

4^{ème} et 3^{ème} Continuité Pédagogique LCK – Dossier n°3

Semaine du 29 /07 au 02/07 – Durée = 1h

Travail à rendre

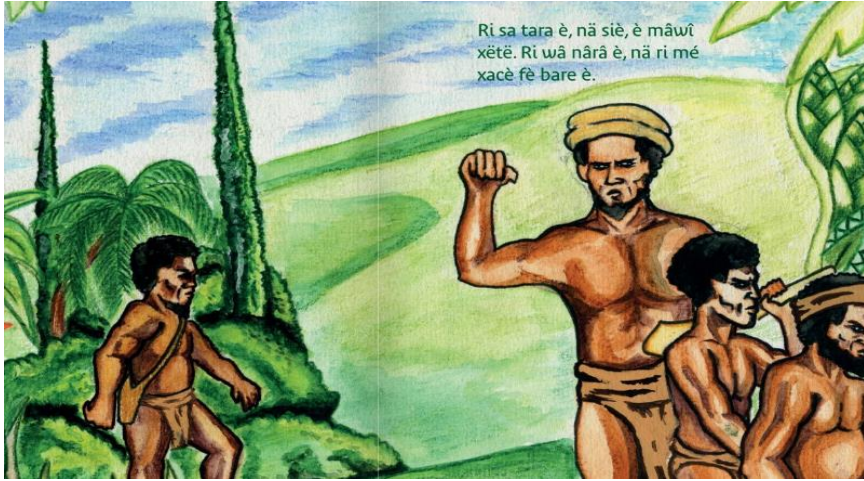
Traduction de mots

Bë : bouger wââi : les gens ou les personnes a : ces, ce cet, cette
Sa : menacer mâwî xètë : s'efforcer de faire quelque chose malgré...
Nârâ : avoir pitié xacè : appeler bwii : dernier
Chëtö : descendre de l'autre côté Xuu kamûrû awèrè : petit homme
Sèrèè : la façon de se tenir pua chaari : vivre seul xètë : fort, avec force
Jeekwétaa : écume des vagues pwâkwétaa : vague
Kèè-chavaa : prutéger kèè-pua achaa : vivre ensemble chètèpe : décider
Puu muru mûgé : la renaissance Pa angârî : les gardiens

Consigne : en vous aidant du vocabulaire donné ainsi que le vocabulaire donné précédemment, traduire ces pages du conte ci-dessous jusqu'à la fin.



.....
.....
.....

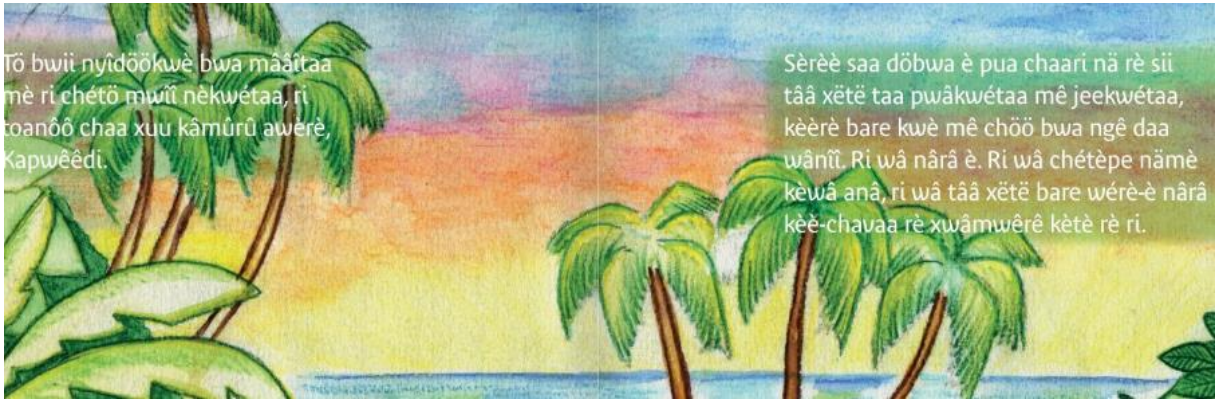


Ri sa tara è, nà siè, è mawì
xètè. Ri wà nàrà è, nà ri mé
xacè fè bare è.

.....

.....

.....



Tò bwii nyídoökwe bwa maaítaa
mè ri chétò mwíí nekwétaa, ri
toanóò chaa xuu kámúú awéré,
Kapwéédi.

Sèrèè saa dóbwa è pua chaari nà rè sii
tââ xètè taa pwâkwétaa mé jeekwétaa,
kèèrè bare kwè mé chöò bwa ngé daa
wáníí. Ri wà nàrà è. Ri wà chétèpe nàmè
kewá aná, ri wà tââ xètè bare wéré-è nàrà
kèè-chavaa rè xwâmwéré kètè rè ri.

.....

.....

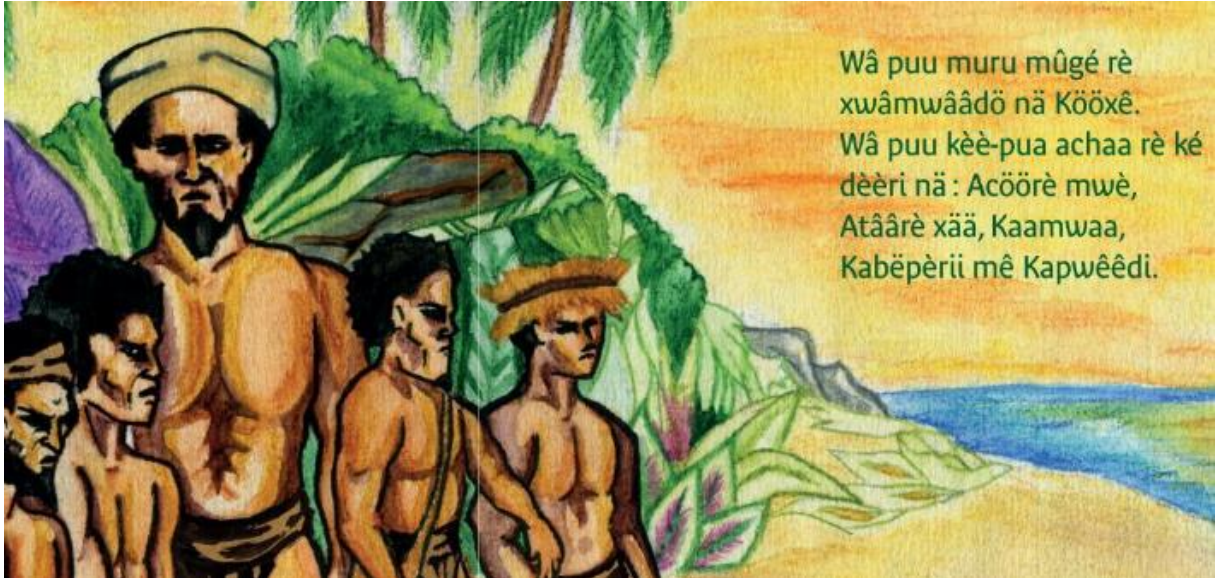
.....

.....

.....

.....

.....



Wâ puu muru mûgé rê
xwâmwââdö nã Kööxê.
Wâ puu kèè-pua achaa rê ké
dèèri nã : Acöörè mwè,
Atâârè xää, Kaamwaa,
Kabèpèrii mē Kapwêêdi.

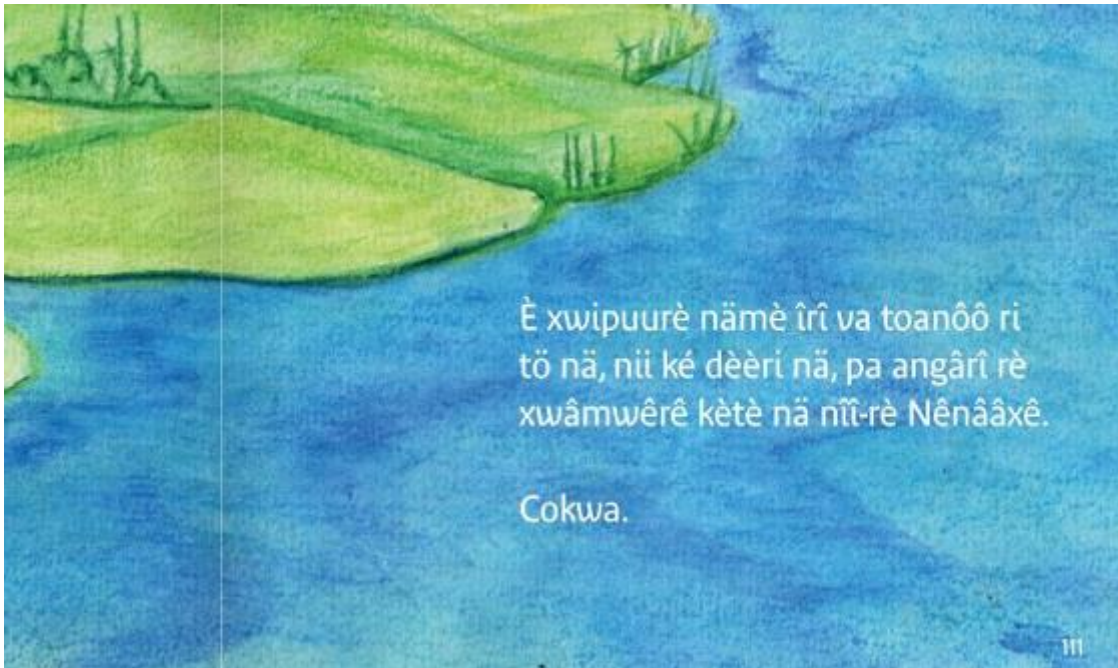
.....

.....

.....

.....

.....



È xwipuure nãmè îrî va toanôo ri
tö nã, nii ké dèèri nã, pa angârî rê
xwâmwêré kètè nã nîi-rè Nênââxê.

Cokwa.

.....

.....

.....

.....

.....

